



## AVIS D'APPEL D'OFFRE

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-160388  
**Date de clôture :** Mercredi le 1 février 2017  
**Heure de fermeture des soumissions :** 14 h 00 (HNE)

**Titre:** Mise à niveau de l'éclairage extérieur du centre de biodiversité de Mactaquac.

**Lieu des travaux:** Kingsclear, Nouveau-Brunswick

### **CET APPEL D'OFFRE COMPREND LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :**

1. Avis d'appel d'offre
2. Devis (Description des services requis)
3. Dessins/Plans (1 en total)
4. Détail Montant Forfaitaire (*Obligatoire – à être compléter par le soumissionnaire*)
5. Formulaire de soumission – Travaux de construction (*Obligatoire – Page 3 & 4 à être compléter par le soumissionnaire ; Le Montant Forfaitaire*)

**S'il vous plaît noter:** Le montant forfaitaire comprend tous les éléments nécessaires à la réalisation du projet en conformité avec les dessins et devis (qui ne sont pas mesurés pour le paiement), y compris, mais sans s'y limiter:

- Mobilisation et Démobilisation ; et
- Remplacement de tout l'éclairage extérieur.

### **LIEU(X) DE CLÔTURE:**

**Garanties de soumission (cautionnements) :** Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier UNIQUEMENT et reçues **avant la date et l'heure de clôture** à l'adresse postale indiquée ci-dessous.

**Toutes les soumissions, tableaux des prix (si applicable) et addendas conformément signés, doivent être soumis sous format électronique ou sur support papier de la manière suivante :**



**Soumissions sur support papier :** Toutes les soumissions sur papier (par Poste Canada ou messagerie/courrier) doivent être adressées et reçues **avant la date et heure de clôture** a :

Pêches et Océan Canada,  
Numéro de la demande : **FP802-160388**  
Attention: Gricha Zurita  
Centre d'approvisionnement – Bureau d'Ottawa,  
Poste 9W070, 9ième étage,  
200, rue Kent,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6

**Soumissions par voie électronique:** Toutes les soumissions par voie électronique doivent être reçues **avant la date et heure de clôture** au courriel de l'agent des contrats mentionné ci-dessous : [Gricha.Zurita@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Gricha.Zurita@dfo-mpo.gc.ca)

Il incombe au soumissionnaire de veiller à ce que la soumission soit livrée à temps à l'endroit désigné. Toute soumission reçue après la date ci-dessus sera jugée en retard et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte. Les soumissions peuvent être révisées par courriel, dans le cas où l'appel d'offres et la ou les révisions sont reçus avant la Date de clôture de la soumission.

### **LA PORTÉE DES TRAVAUX :**

La portée des travaux englobe la fourniture de l'ensemble des installations, la main-d'œuvre, les matériaux et l'équipement nécessaires à la mise à niveau de l'éclairage extérieur du centre de biodiversité de Mactaquac à Kingsclear (Nouveau-Brunswick). Le projet devra être exécuté conformément au devis et aux dessins à l'appui, et il sera assujéti aux modalités du contrat.

En général, le travail en vertu du présent contrat se compose de, mais ne sera pas nécessairement limite aux éléments suivants :

1. Remplacement de tout l'éclairage extérieur avec des nouveaux luminaires LED conformément aux dessins;
2. Installation de luminaires muraux et sur poteaux;
3. Réutilisation de tout le câblage, les circuits et les commandes existants.

### **LIEU DE TRAVAIL, EMLACEMENT DES TRAVAUX ET LIEU DE LIVRAISON :**

Kingsclear, Nouveau-Brunswick



### **FAMILIARISATION AVEC LE SITE :**

Une visite obligatoire du site doit être faite avant la clôture de l'Appel d'Offre. La visite du site aura lieu sur une période de deux (2) jours. Les entrepreneurs souhaitant visiter le site doivent contacter par courriel l'agent des marchés senior mentionné ci-dessous

Avant de soumissionner, les entrepreneurs a la visite obligatoire du site afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires, les moyens d'accès au site, la gravité, l'exposition et l'incertitude des conditions météorologiques, les conditions du sol, toutes les installations nécessaires, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques, aux éventualités et autres circonstances pouvant influencer sur leur soumission. Aucune indemnité ne pourra être envisagée par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence concernant l'observation et la détermination appropriées des conditions applicables.

### **DATES PREVUES DE DEBUT ET D'ACHEVEMENT :**

**Date de début :** Dès l'adjudication du contrat.

**Date d'achèvement :** Le 31 mars 2017

### **EXIGENCES EN MATIERE DE SECURITE :**

Aucune.

### **EXIGENCES OBLIGATOIRES :**

1. Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'agent des contrats, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Note : Tous cautionnements de soumission seront retournés à l'exception du cautionnement de soumission de l'adjudicataire (Soumissionnaire) qui sera retenu jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés par l'adjudicataire (l'Entrepreneur).**



**PERIODE DE QUESTIONS ET REPOSES:**

Les soumissionnaires doivent noter que toutes questions concernant cet Appel d'offre doivent être présentées **UNIQUEMENT** par écrit par courriel au plus tard le **mercredi 25 janvier 2017, 14 h 00 (HNE)** à l'agent des contrats mentionné ici-bas. Le Ministère pourrait ne pas être en mesure de répondre aux questions présentées après cette date.

Pêches et Océans Canada n'acceptera pas nécessairement la soumission la moins coûteuse ni l'une des soumissions reçues, et il se réserve le droit de refuser l'une ou l'autre ou l'ensemble des soumissions reçues, cette décision est sans appel et à la seule discrétion du Ministère.

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Gricha Zurita  
Agent des marchés senior  
Centre d'approvisionnement  
Services du matériel et des acquisitions  
Opérations financières et Gestion du Matériel  
Pêches et Océans Canada  
200, Kent Street  
Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA  
Gouvernement du Canada  
Téléphone : (613) 993-2807  
Télécopieur : (613) 991-4545  
Courriel : Gricha.Zurita@dfo-mpo.gc.ca